

2° les mots « l'article 105/2, §§ 1 à 3, 6 et 7 ; l'article 105/3, §§ 6 et 7 ; l'article 105/5 ; l'article 105/8, §§ 1, 2, 5 et 6 ; » sont insérés entre les mots « l'article 77 ; » et les mots « l'article 110*quater*, § 3, alinéa 1^{er} ; » ;

3° les mots « l'article 110*quinquiesdecies*, § 3, alinéa 1^{er} ; l'article 110*sexiesdecies*, § 4, alinéa 1^{er} ; » sont abrogés.

Art. 6. Dans le même arrêté, il est inséré un article 19/3 rédigé comme suit :

« Art. 19/3. Les membres du personnel de l'Office des Etrangers visés à l'article 6 sont compétents pour déterminer les documents prescrits par la législation sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, pouvant être ajoutés en cours de procédure conformément à l'article 19, § 3, alinéa 2, de l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers. ».

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la loi du 8 mai 2019 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les délégations prévues pour l'application des dispositions particulières de la loi du 15 décembre 1980 et de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 relatives aux travailleurs hautement qualifiés et aux travailleurs saisonniers entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'accord de coopération du 6 décembre 2018 portant exécution à l'accord de coopération du 2 février 2018 entre l'Etat fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers, telle que prévue par l'article 63, § 1^{er}, dudit accord.

Bruxelles, le 2 juillet 2019.

M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2019/203230]

28 JUIN 2019. — Arrêté royal portant renouvellement des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour constitutionnelle

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les articles 42 et 66;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois du personnel de la Cour constitutionnelle qui constituent un même degré de la hiérarchie, et portant approbation des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour constitutionnelle, modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 2014;

Vu l'arrêté royal du 23 août 2014 portant renouvellement des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour constitutionnelle;

Vu l'ordonnance de la Cour constitutionnelle du 14 novembre 2018 fixant les cadres linguistiques pour le personnel de la Cour constitutionnelle;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 51.053 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 15 mars 2019;

2° de woorden “artikel 105/2, §§ 1 tot 3, 6 en 7; artikel 105/3, §§ 6 en 7; artikel 105/5; artikel 105/8, §§ 1, 2, 5 en 6;” worden ingevoegd tussen de woorden “artikel 77;” en de woorden “artikel 110*quater*, § 3, eerste lid;”;

3° de woorden “artikel 110*quinquiesdecies*, § 3, eerste lid; artikel 110*sexiesdecies*, § 4, eerste lid;” worden opgeheven.

Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een artikel 19/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 19/3. De personeelsleden van de Dienst Vreemdelingenzaken bedoeld in artikel 6 zijn bevoegd voor het bepalen van de documenten voorgeschreven door de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen die in de loop van de procedure kunnen worden toegevoegd overeenkomstig artikel 19, § 3, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten.”.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van de wet van 8 mei 2019 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

In afwijking van het eerste lid, treden de delegaties voorzien voor de toepassing van de bijzondere bepalingen van de wet van 15 december 1980 en het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 met betrekking tot hooggekwalificeerde werknemers en seizoenarbeiders in werking op de datum van inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord van 6 december 2018 houdende uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten, zoals voorzien in artikel 63, § 1, van dit akkoord.

Brussel, 2 juli 2019.

M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2019/203230]

28 JUNI 2019. — Koninklijk besluit tot verlenging van de taalkaders voor het personeel van het Grondwettelijk Hof

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, de artikelen 42 en 66;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van het personeel van het Grondwettelijk Hof die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen en tot goedkeuring van de taalkaders voor het personeel van het Grondwettelijk Hof, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot verlenging van de taalkaders voor het personeel van het Grondwettelijk Hof;

Gelet op de beschikking van het Grondwettelijk Hof van 14 november 2018 tot vaststelling van de taalkaders voor het personeel van het Grondwettelijk Hof;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voormelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 51.053 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 15 maart 2019;

Vu l'article 8, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, portant la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant d'une décision formelle;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 mai 2019;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les cadres linguistiques pour le personnel de la Cour constitutionnelle, fixés par l'article 2 de l'arrêté royal du 25 février 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois du personnel de la Cour constitutionnelle qui constituent un même degré de la hiérarchie, et portant approbation des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour constitutionnelle, et renouvelés par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 23 août 2014, sont renouvelés.

Art. 2. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Gelet op het artikel 8, § 1, 3^o, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, houdende de vrijstelling van een regelgevingsimpactanalyse omdat het een formele beslissing betreft;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 mei 2019;

Op de voordracht van de Eerste Minister en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De taalkaders voor het personeel van het Grondwettelijk Hof, vastgesteld bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 25 februari 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van het personeel van het Grondwettelijk Hof die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen en tot goedkeuring van de taalkaders voor het personeel van het Grondwettelijk Hof, en verlengd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 augustus 2014, worden verlengd.

Art. 2. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2019/13560]

30 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92, en matière de réductions d'impôt pour des dépenses faites en vue d'économiser l'énergie dans une habitation et pour des habitations économies en énergie, et à la suite de l'introduction de la taxe additionnelle régionale à l'impôt des personnes physiques et de la modification des règles en matière de l'impôt des non-résidents. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 14 à 17 et 19 de l'arrêté royal du 30 septembre 2014 modifiant l'AR/CIR 92, en matière de réductions d'impôt pour des dépenses faites en vue d'économiser l'énergie dans une habitation et pour des habitations économies en énergie, et à la suite de l'introduction de la taxe additionnelle régionale à l'impôt des personnes physiques et de la modification des règles en matière de l'impôt des non-résidents (*Moniteur belge* du 9 octobre 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2019/13560]

30 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de belastingverminderingen voor energiebesparende uitgaven in een woning en voor energiezuinige woningen en ingevolge de invoering van de gewestelijke aanvullende belasting op de personenbelasting en de wijziging van de regels op het stuk van de belasting van niet-inwoners. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 14 tot 17 en 19 van het koninklijk besluit van 30 september 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de belastingverminderingen voor energiebesparende uitgaven in een woning en voor energiezuinige woningen en ingevolge de invoering van de gewestelijke aanvullende belasting op de personenbelasting en de wijziging van de regels op het stuk van de belasting van niet-inwoners (*Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2019/13560]

30. SEPTEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des KE/EStGB 92 hinsichtlich der Steuerermäßigungen für Ausgaben zur Energieeinsparung in einer Wohnung und für energieeffiziente Wohnungen und infolge der Einführung der regionalen Zuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen und der Abänderung der Regeln in Bezug auf die Steuer der Gebietsfremden — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 14 bis 17 und 19 des Königlichen Erlasses vom 30. September 2014 zur Abänderung des KE/EStGB 92 hinsichtlich der Steuerermäßigungen für Ausgaben zur Energieeinsparung in einer Wohnung und für energieeffiziente Wohnungen und infolge der Einführung der regionalen Zuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen und der Abänderung der Regeln in Bezug auf die Steuer der Gebietsfremden.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.